

OK 03 PEA X12 09.08.19

O-OKA CORPORATION

110086

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 053
INVOICE DATE : 2019/8/8
DELIVERY DATE : 2019/8/8

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c- 70026 Modugno (BA)

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

Quantità dichiarata: **5760**
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: **3**
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO
Data controllo: **09.08.19**
Firma: *[Signature]*

09 AGO 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

180239977
5009596046 - CQ

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 466 ~ 468				
Made in JAPAN				
	5,760 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 19,296.00
	3 pallet	(2501412803)		
Total Amount				EUR 19,296.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/8/7
Delivery Date : 2019/8/8
Call Off Number : 53/2019

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Aug.08,2019
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE		IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100						
					3 Formulari 4 Dist. di carico		1 1		4 N.: 00028920D 08/08/19						
					5 Articoli 6 Totale dei colli		1 3		7 Numero di riferimento 1/4536/1/MV/						
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL								
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.		12 Elementi del valore		13 P.A.C.				
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLBRN42L29A662P GEOM. BRUNO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. a ₁ JP b ₁		17 Cod. P. destinaz. a ₁ IT b ₁ BA						
					16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione								
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO				1				
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 19296,00		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1						
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3				26 Modo di trasporto interno 3				27 Luogo di scarico				28 Dati finanziari e bancari		
6 29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione della merci F-FE											
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura PALETTE 3 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.496/L DD.25072019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB022 DD.24.05.19) CALL OFF NUMBER: 53/2019				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001								
					34 Cod. P. di origine a ₁ JP b ₁		35 Massa lorda (Kg) 2394		36 Preferenze 300						
					37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 2304		39 Contingenti						
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-496-L-25072019---IT018100										
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni	N380 -JP-2019-GTRB-2019-053 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 U110 -JP-2019-GTRB-2019-053				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 19296,00		43 Cod. M.V.						
							Codice MS		45 Aggiustamento 0,00						
							46 Valore statistico 19296,00								
47 Calcolo delle imposi- zioni	Tipo		Base imponibile		Aliquota		Importo		MP		48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito		
	A00		19296		0 %		0,00		F		014006M		103242C		
	405		19296		22 %		4245,12		G						
	406		19296		22 %		- 4245,12		G						
				Totale:		ZERO									
50 Obbligato principale N.				Firma:				C UFFICIO DI PARTENZA							
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da:														
	Luogo e data:														
52 Garanzia non valida per								53 Ufficio di destinazione (e paese)							
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vr: Il Capo Servizio				54 Luogo e data: BARI 08/08/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GEOM. BRUNO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0111 STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100							

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 28920D del 08/08/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	2394.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSKY		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	08/08/2019	Convalidata da	

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	LEU4P2
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	9855	Del	08/08/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento		Del		Causale
--------------	--	-----	--	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 19296.00

Spedizioniere ITMLLBRN42L29A662P - GEOM. BRUNO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 28920D del 08/08/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 2394.0 - Peso netto: 2304.0 - Qnta suppl.: n.d.

		Documento di trasporto									
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)									
Data consegna 09-08-2019	N° progressivo 641	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita								
Descrizione dei beni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part number</th> <th>Descrizione</th> <th>Quantità</th> <th>Fatt. Fornitore</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2501412803</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>5760</td> <td>gtrb-2019-053</td> </tr> </tbody> </table>				Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	2501412803	parti di cambio di velocità	5760	gtrb-2019-053
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore								
2501412803	parti di cambio di velocità	5760	gtrb-2019-053								
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 3	Ora 08:00	Data trasporto 09-08-2019								
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente									
		Firma destinatario KIEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 09 AGO 2019									

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"